



FORT WALSH & CYPRESS HILLS MASSACRE

*National Historic
Sites of Canada*

*Lieux historiques
nationaux du Canada du*

FORT-WALSH ET MASSACRE- DES-COLLINES- CYPRESS



Parks
Canada

Parcs
Canada

Canada

In the heart of the spectacular Cypress Hills are two sites whose dramatic past helped shape our nation. Step back into the lawless days of the American whiskey trade at Farwell's Trading Post, the site of the 1873 Cypress Hills Massacre. At old Fort Walsh follow in the footsteps of the North West Mounted Police who brought Canadian law to the west.

- On site bus tours
- Period furnished buildings
- Guides in period costumes
- Visitor centre museum, theatre, gift shop & cafeteria
- Children's activities
- Interpretive walks & picnic areas
- Open Victoria Day weekend to Labour Day 9:30 - 5:30. Allow two hours for visit.
- For hours after Labour Day call site
- Admission fees

**Fort Walsh & Cypress Hills Massacre
National Historic Sites of Canada**

Box 278
Maple Creek, Sask. S0N 1N0
Phone: 1-306-662-2645
(Admin Office)
1-306-662-3590
(May - Sept.)
Fax: 1-306-662-2711
E-mail: fort.walsh@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca
www.cypresshills.com

Au cœur des magnifiques collines Cypress se trouvent deux lieux dont l'histoire mouvementée a contribué à façonner notre pays. Retournez aux temps anarchiques des trafiquants de whisky américains au poste de traite de Farwell, lieu du massacre des collines Cypress, en 1873. Au vieux fort Walsh, suivez les traces de la Police à cheval du Nord-Ouest qui a fait respecter la loi dans l'Ouest.

- Visites en autobus
- Bâtiments aménagés selon le style de l'époque
- Guides en costumes d'époque
- Musée du centre d'accueil, amphithéâtre, boutique de souvenirs et cafétéria
- Activités pour les enfants
- Visites guidées à pied et aires de pique-nique
- Ouvert de la Fête de la Reine à la Fête du travail, de 9h30 à 17h30. Prévoir 2 heures pour la visite.
- Pour connaître les heures d'ouverture après la Fête du travail, téléphonez au centre d'accueil.
- Droits d'entrée.

**Lieux historiques nationaux du Canada
du Fort-walsh et du Massacre-des-collines
cypress**

C.P. 278
Maple Creek (Saskatchewan) S0N 1N0
Tél: (306) 662-2645
(Administration)
(306) 662-3590
(mai-sept.)
Télec: (306) 662-2711
Courriel:
fort.walsh@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca

